



Model: CAR HOLDER
Rev 00 - 12.2024

ENGLISH - EN

USER INSTRUCTIONS

Thank you for choosing the CELly car holder!

To use your new product under the best conditions, please read carefully the user instructions listed below and pay attention to the safety warnings. Keep this booklet for future reference or in case the product is passed on to third parties. This product is suitable only for the use for which it was designed. Esprinet S.p.A. cannot be held responsible for any injuries or damages caused to persons or things resulting from improper use of the product.

SAFETY INFORMATION FOR CAR HOLDERS

Before using the product, check compatibility with your device. Place the product on the dashboard or air vent grille only when the vehicle is stationary. Ensure that the holder is securely installed before placing your device. For safety reasons, any adjustments must be made when the vehicle is stationary. Keep the product away from heat sources, direct sunlight, moisture, and liquids. Use the product only in indoor environments. During summer periods or where high temperatures may be reached, it is recommended to remove the holder from direct sunlight as it may get damaged. Do not use the product if damaged. Never touch the product with wet or damp hands. If the product falls, it may be seriously damaged and may not hold your device properly; avoid accidental drops, do not crush, puncture, or apply high levels of pressure to the product. If the product includes a charging function, ensure that the charger and the device are well aligned and positioned correctly. The distance between the charger and the device should be minimal to ensure effective charging. Do not cover the charger or the device during charging to avoid overheating. Ensure there is good ventilation around the charger. Do not place metallic objects between the charger and the device, as they may interfere with the charging process and cause overheating. If you are not using the wireless charger, unplug it from the power outlet to save energy and reduce the risk of overheating. Under no circumstances use aggressive cleaners, alcohol, or other chemical solutions for cleaning as they may damage the product. Do not immerse the product in water or other liquids. Ensure that children do not remove small parts from the product and do not play with them. Keep out of reach of children and persons with reduced capabilities. Operating temperature: 0-40 °C.

Celly® is a trademark owned by Esprinet S.p.A.

All trademarks are registered trademarks of their respective owners.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Italy

Made in China.

www.celly.com

For info and contacts write to:

contact@esprinet.com

ITALIANO-IT

ISTRUZIONI D'USO

Grazie per aver scelto il supporto per auto CELLY!

Per utilizzare il vostro nuovo prodotto nelle migliori condizioni, leggere attentamente le istruzioni d'uso elencate di seguito e fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza. Conservare questo libretto in modo da poterlo utilizzare in seguito o nel caso di passaggio del prodotto a terzi. Questo prodotto è adatto unicamente all'uso per cui è stato progettato. Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER I SUPPORTI AUTO

Prima di utilizzare il prodotto verificare la compatibilità con il proprio dispositivo. Posizionare il prodotto sul cruscotto o griglia di aerazione solo a vettura ferma. Assicurarsi di aver installato saldamente il supporto prima di posizionare il proprio dispositivo. Per ragioni di sicurezza qualsiasi regolazione deve essere effettuata a vettura ferma. Mantenere il prodotto lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Usare solo il prodotto in ambienti interni. Nei periodi estivi o laddove si possano raggiungere temperature elevate, è raccomandato rimuovere il supporto dalla luce solare diretta poiché potrebbe danneggiarsi. Non utilizzare il prodotto se danneggiato. Non toccare mai il prodotto con mani bagnate o umide. Se il prodotto cadesse si potrebbe danneggiare seriamente e non trattenere adeguatamente il proprio dispositivo; evitare cadute accidentali, non schiacciare, bucare o esercitare un alto livello di pressione sul prodotto. Se il prodotto integra la funzione di ricarica, assicurati che il caricabatterie e il dispositivo siano ben allineati e posizionati correttamente. La distanza tra il caricabatterie e il dispositivo deve essere minima per garantire un'efficace ricarica. Non coprire il caricabatterie o il dispositivo durante la ricarica per evitare il surriscaldamento. Assicurati che ci sia una buona ventilazione intorno al caricabatterie. Non posizionare oggetti metallici tra il caricabatterie e il dispositivo, poiché possono interferire con il processo di ricarica e causare surriscaldamento. Se non stai utilizzando il caricabatterie wireless, scollegalo dalla presa di corrente per risparmiare energia e ridurre il rischio di surriscaldamento. Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche per la pulizia poiché potrebbero danneggiare il prodotto. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Assicurarsi che i bambini non rimuovano piccole parti dal prodotto e non giochino con esse. Tenere fuori dalla portata dei bambini e dalle persone con ridotte capacità. Temperatura di utilizzo: 0-40 ° C.

Celly® è un marchio di proprietà di Esprinet S.p.A.
Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) – Italia
Prodotto in Cina.

www.celly.com

Per info e contatti scrivere a:
contact@esprinet.com

ESPAÑOL - ES

INSTRUCCIONES DE USO

¡Gracias por elegir el soporte para auto CELLY!

Para utilizar su nuevo producto en las mejores condiciones, lea atentamente las instrucciones de uso que se enumeran a continuación y preste atención a las advertencias de seguridad. Conserve este folleto para poder utilizarlo más adelante o en caso de que el producto sea transferido a terceros. Este producto es adecuado únicamente para el uso para el cual fue diseñado. Esprinet S.p.A. no podrá ser considerado responsable de lesiones o daños causados a personas o cosas derivados de un uso indebido del producto.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA SOPORTES DE AUTO

Antes de utilizar el producto, verifique la compatibilidad con su dispositivo. Coloque el producto en el salpicadero o en la rejilla de ventilación solo con el vehículo detenido. Asegúrese de haber instalado firmemente el soporte antes de colocar su dispositivo. Por razones de seguridad, cualquier ajuste debe realizarse con el vehículo detenido. Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, luz solar directa, humedad y líquidos. Utilice solo el producto en interiores. Durante los períodos de verano o donde se puedan alcanzar altas temperaturas, se recomienda retirar el soporte de la luz solar directa, ya que podría dañarse. No utilice el producto si está dañado. No toque nunca el producto con manos mojadas o húmedas. Si el producto se cae, podría dañarse seriamente y no retener adecuadamente su dispositivo; evite caídas accidentales, no aplaste, perforo ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto. Si el producto integra la función de carga, asegúrese de que el cargador y el dispositivo estén bien alineados y colocados correctamente. La distancia entre el cargador y el dispositivo debe ser mínima para garantizar una carga efectiva. No cubra el cargador o el dispositivo durante la carga para evitar el sobrecalentamiento. Asegúrese de que haya una buena ventilación alrededor del cargador. No coloque objetos metálicos entre el cargador y el dispositivo, ya que pueden interferir con el proceso de carga y causar sobrecalentamiento. Si no está utilizando el cargador inalámbrico, desconéctelo de la toma de corriente para ahorrar energía y reducir el riesgo de sobrecalentamiento. No utilice en ningún caso detergentes agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que podrían dañar el producto. No sumerja el producto en agua u otros líquidos. Asegúrese de que los niños no retiren pequeñas partes del producto ni jueguen con ellas. Mantenga fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades reducidas. Temperatura de uso: 0-40 °C.

Celly® es una marca propiedad de Esprinet S.p.A.

Todas las marcas son marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Esprinet S.p.A., vía Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Italia

Producido en China.

www.celly.com

Para información y contactos, escriba a:

contact@esprinet.com

FRANÇAIS - FR**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Merci d'avoir choisi le support de voiture CELLY !

Pour utiliser votre nouveau produit dans les meilleures conditions, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation énumérées ci-dessous et prêter attention aux avertissements de sécurité. Conservez ce livret afin de pouvoir l'utiliser ultérieurement ou en cas de transfert du produit à des tiers. Ce produit est uniquement destiné à l'usage pour lequel il a été conçu. Esprinet S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenu responsable des blessures ou des dommages causés à des personnes ou des biens résultant d'une utilisation inappropriée du produit.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ POUR LES SUPPORTS DE VOITURE

Avant d'utiliser le produit, vérifiez la compatibilité avec votre appareil. Placez le produit sur le tableau de bord ou la grille de ventilation uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt. Assurez-vous d'avoir installé solidement le support avant de placer votre appareil. Pour des raisons de sécurité, tout réglage doit être effectué lorsque le véhicule est à l'arrêt. Gardez le produit éloigné des sources de chaleur, de la lumière solaire directe, de l'humidité et des liquides. Utilisez uniquement le produit dans des environnements intérieurs. Pendant les périodes estivales ou lorsque des températures élevées peuvent être atteintes, il est recommandé de retirer le support de la lumière solaire directe car il pourrait être endommagé. Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé. Ne touchez jamais le produit avec des mains mouillées ou humides. Si le produit tombait, il pourrait être gravement endommagé et ne pas maintenir correctement votre appareil ; évitez les chutes accidentelles, ne pas écraser, percer ou exercer une pression excessive sur le produit. Si le produit intègre la fonction de recharge, assurez-vous que le chargeur et l'appareil sont bien alignés et positionnés correctement. La distance entre le chargeur et l'appareil doit être minimale pour garantir une recharge efficace. Ne couvrez pas le chargeur ou l'appareil pendant la recharge pour éviter la surchauffe. Assurez-vous qu'il y a une bonne ventilation autour du chargeur. Ne placez pas d'objets métalliques entre le chargeur et l'appareil, car cela peut interférer avec le processus de recharge et provoquer une surchauffe. Si vous n'utilisez pas le chargeur sans fil, débranchez-le de la prise de courant pour économiser de l'énergie et réduire le risque de surchauffe. N'utilisez en aucun cas de nettoyeurs agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage, car cela pourrait endommager le produit. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Assurez-vous que les enfants ne retirent pas de petites pièces du produit et ne jouent pas avec. Gardez hors de portée des enfants et des personnes à capacités réduites. Température d'utilisation : 0-40 °C.

Celly® est une marque de propriété d'Esprinet S.p.A.

Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Italie

Produit en Chine.

www.celly.com

Pour des informations et des contacts, écrivez à :

contact@esprinet.com



Model: CAR HOLDER
Rev 00 - 12.2024

DEUTSCH - DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie die CELLY Auto Halterung gewählt haben!

Um Ihr neues Produkt unter optimalen Bedingungen zu verwenden, lesen Sie bitte sorgfältig die nachstehenden Bedienungsanleitungen und beachten Sie die Sicherheitshinweise. Bewahren Sie dieses Handbuch auf, damit Sie es später verwenden oder im Falle einer Weitergabe des Produkts an Dritte darauf zurückgreifen können. Dieses Produkt ist ausschließlich für den vorgesehenen Gebrauch geeignet. Esprinet S.p.A. kann in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen, die aus unsachgemäßer Verwendung des Produkts resultieren, verantwortlich gemacht werden.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR AUTOHALTERUNGEN

Überprüfen Sie vor der Verwendung des Produkts die Kompatibilität mit Ihrem Gerät. Platzieren Sie das Produkt nur bei stehendem Fahrzeug auf dem Armaturenbrett oder der Lüftungsgitter. Stellen Sie sicher, dass die Halterung fest installiert ist, bevor Sie Ihr Gerät platzieren. Aus Sicherheitsgründen sollten alle Anpassungen bei stehendem Fahrzeug vorgenommen werden. Halten Sie das Produkt von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten fern. Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. In den Sommermonaten oder bei hohen Temperaturen wird empfohlen, die Halterung von direkter Sonneneinstrahlung zu entfernen, da sie beschädigt werden könnte. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Berühren Sie das Produkt niemals mit nassen oder feuchten Händen. Wenn das Produkt herunterfällt, könnte es ernsthaft beschädigt werden und Ihr Gerät nicht mehr sicher halten; vermeiden Sie versehentliche Stürze, drücken, stechen oder üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus. Wenn das Produkt über eine Ladefunktion verfügt, stellen Sie sicher, dass das Ladegerät und das Gerät gut ausgerichtet und korrekt positioniert sind. Der Abstand zwischen dem Ladegerät und dem Gerät sollte minimal sein, um ein effektives Laden zu gewährleisten. Decken Sie das Ladegerät oder das Gerät während des Ladevorgangs nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass eine gute Belüftung um das Ladegerät herum vorhanden ist. Platzieren Sie keine metallischen Gegenstände zwischen dem Ladegerät und dem Gerät, da diese den Ladevorgang stören und Überhitzung verursachen können. Wenn Sie das kabellose Ladegerät nicht verwenden, ziehen Sie es aus der Steckdose, um Energie zu sparen und das Risiko einer Überhitzung zu reduzieren. Verwenden Sie unter keinen Umständen aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen zur Reinigung, da diese das Produkt beschädigen könnten. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie sicher, dass Kinder keine kleinen Teile vom Produkt entfernen und nicht damit spielen. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten aufbewahren. Betriebstemperatur: 0-40 °C.

Celly® ist eine Marke von Esprinet S.p.A.

Alle Marken sind eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Italien

Hergestellt in China.

www.celly.com

Für Informationen und Kontakte schreiben Sie an:
contact@esprinet.com

ČEŠTINA - CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si vybrali držák do auta CELLY!

Aby bylo možné váš nový produkt používat v nejlepších podmínkách, pečlivě si přečtěte níže uvedené pokyny k použití a věnujte pozornost bezpečnostním upozorněním. Uchovejte tuto brožuru, abyste ji mohli použít později nebo v případě předání produktu třetím osobám. Tento produkt je určen pouze k použití, pro které byl navržen. Společnost Esprinet S.p.A. nemůže být v žádném případě považována za odpovědnou za zranění nebo škody způsobené osobám nebo věcem v důsledku nesprávného použití produktu.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE PRO DRŽÁKY DO AUTA

Před použitím produktu zkontrolujte kompatibilitu s vaším zařízením. Umístěte produkt na palubní desku nebo mřížku ventilace pouze při zastaveném vozidle. Ujistěte se, že je držák pevně nainstalován, než umístíte své zařízení. Z bezpečnostních důvodů by jakékoli nastavení mělo být provedeno při zastaveném vozidle. Držte produkt daleko od zdrojů tepla, přímého slunečního světla, vlhkosti a kapalin. Používejte produkt pouze v interiéru. V letních obdobích nebo tam, kde mohou být dosaženy vysoké teploty, se doporučuje držák odstranit z přímého slunečního světla, protože by se mohl poškodit. Nepoužívejte produkt, pokud je poškozen. Nikdy se nedotýkejte produktu mokřýma nebo vlhkýma rukama. Pokud by produkt spadl, mohl by se vážně poškodit a nedržet správně vaše zařízení; vyvarujte se náhodným pádům, netlačte, nepropichujte ani nevystavujte produktu vysokému tlaku. Pokud produkt obsahuje funkci nabíjení, ujistěte se, že je nabíječka a zařízení správně zarovnána a umístěna. Vzdálenost mezi nabíječkou a zařízením by měla být minimální, aby se zajistilo efektivní nabíjení. Nepřikryjte nabíječku ani zařízení během nabíjení, abyste se vyhnuli přehřátí. Ujistěte se, že kolem nabíječky je dobrá ventilace. Nepokládejte kovové předměty mezi nabíječku a zařízení, protože mohou narušit proces nabíjení a způsobit přehřátí. Pokud nepoužíváte bezdrátovou nabíječku, odpojte ji od elektrické zásuvky, abyste šetřili energii a snížili riziko přehřátí. V žádném případě nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky k čištění, protože by mohly produkt poškodit. Neponořujte produkt do vody ani jiných kapalin. Ujistěte se, že děti neodstraňují malé části z produktu a nehrají si s nimi. Uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými schopnostmi. Teplota použití: 0-40 ° C.

Celly® je ochranná známka společnosti Esprinet S.p.A.

Všechny ochranné známky jsou registrované a patří příslušným vlastníkům.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Itálie

Vyrobeno v Číně.

www.celly.com

Pro informace a kontakty pište na:

contact@esprinet.com

SLOVENČINA - SK

NAVODILA ZA UPORABO

Hvala, da ste izbrali avto nosilec CELLY!

Da bi svoj novi izdelek uporabljali v najboljših pogojih, natančno preberite spodnja navodila za uporabo in bodite pozorni na varnostna opozorila. Shranite to brošuro, da jo boste lahko uporabili kasneje ali v primeru prenosa izdelka na tretje osebe. Ta izdelek je primeren izključno za uporabo, za katero je bil zasnovan. Esprinet S.p.A. ne more biti v nobenem primeru odgovoren za poškodbe ali škodo, ki nastane osebam ali stvarjem zaradi nepravilne uporabe izdelka.

VARNOSTNE INFORMACIJE ZA AVTO NOSILCE

Pred uporabo izdelka preverite združljivost z vašim napravo. Postavite izdelek na armaturno ploščo ali rešetko za zrak le, ko je vozilo ustavljeno. Prepričajte se, da ste nosilec trdno namestili, preden postavite svojo napravo. Iz varnostnih razlogov je treba vse nastavitve opraviti, ko je vozilo ustavljeno. Izdelek hranite stran od virov toplote, neposredne sončne svetlobe, vlage in tekočin. Uporabljajte izdelek samo v notranjih prostorih. V poletnih mesecih ali tam, kjer lahko dosežete visoke temperature, je priporočljivo odstraniti nosilec iz neposredne sončne svetlobe, saj se lahko poškoduje. Ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan. Nikoli ne dotikajte se izdelka z mokrimi ali vlažnimi rokami. Če izdelek pade, se lahko resno poškoduje in ne bo ustrezno držal vaše naprave; izogibajte se naključnim padcem, ne pritiskajte, ne prebijajte ali ne izvajajte visokega pritiska na izdelek. Če izdelek vključuje funkcijo polnjenja, se prepričajte, da sta polnilec in naprava dobro poravnana in pravilno nameščena. Razdalja med polnilcem in napravo mora biti minimalna, da se zagotovi učinkovito polnjenje. Ne pokrivajte polnilca ali naprave med polnjenjem, da se izognete pregrevanju. Prepričajte se, da je okoli polnilca dobra ventilacija. Ne postavljajte kovinskih predmetov med polnilec in napravo, saj lahko motijo postopek polnjenja in povzročijo pregrevanje. Če ne uporabljate brezžičnega polnilca, ga odklopite iz električne vtičnice, da prihranite energijo in zmanjšate tveganje za pregrevanje. V nobenem primeru ne uporabljajte agresivnih čistil, alkohola ali drugih kemičnih raztopin za čiščenje, saj lahko poškodujejo izdelek. Ne potaplajte izdelka v vodo ali druge tekočine. Prepričajte se, da otroci ne odstranjujejo majhnih delov iz izdelka in se ne igrajo z njimi. Hranite izven dosega otrok in oseb z zmanjšanimi sposobnostmi. Temperatura uporabe: 0-40 ° C.

Celly® je blagovna znamka v lasti Esprinet S.p.A.

Vse blagovne znamke so registrirane blagovne znamke svojih lastnikov.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Italija

Izdelek je izdelan na Kitajskem.

www.celly.com

Za informacije in stike pišite na:

contact@esprinet.com

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τη βάση αυτοκινήτου CELLY!

Για να χρησιμοποιήσετε το νέο σας προϊόν στις καλύτερες συνθήκες, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης που παρατίθενται παρακάτω και προσέξτε τις προειδοποιήσεις ασφαλείας. Διατηρήστε αυτό το φυλλάδιο ώστε να μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε αργότερα ή σε περίπτωση που το προϊόν περάσει σε τρίτους. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για τη χρήση για την οποία έχει σχεδιαστεί. Η Esprinet S.p.A. δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκλήθηκαν σε άτομα ή πράγματα από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΒΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, ελέγξτε τη συμβατότητα με τη συσκευή σας. Τοποθετήστε το προϊόν στο ταμπλό ή στη γρίλια αερισμού μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο. Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει σφιχτά τη βάση πριν τοποθετήσετε τη συσκευή σας. Για λόγους ασφαλείας, οποιαδήποτε ρύθμιση πρέπει να γίνεται όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο. Διατηρήστε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία και υγρά. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Κατά τους καλοκαιρινούς μήνες ή σε περιοχές όπου μπορεί να επιτευχθούν υψηλές θερμοκρασίες, συνιστάται να αφαιρείτε τη βάση από το άμεσο ηλιακό φως, καθώς μπορεί να υποστεί ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν είναι κατεστραμμένο. Μην αγγίζετε ποτέ το προϊόν με βρεγμένα ή υγρά χέρια. Εάν το προϊόν πέσει, μπορεί να υποστεί σοβαρή ζημιά και να μην συγκρατήσει σωστά τη συσκευή σας; αποφύγετε τις τυχαίες πτώσεις, μην πιέζετε, τρυπάτε ή ασκείτε υψηλή πίεση στο προϊόν. Εάν το προϊόν ενσωματώνει τη λειτουργία φόρτισης, βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής και η συσκευή είναι σωστά ευθυγραμμισμένα και τοποθετημένα. Η απόσταση μεταξύ του φορτιστή και της συσκευής πρέπει να είναι ελάχιστη για να διασφαλιστεί αποτελεσματική φόρτιση. Μην καλύπτετε τον φορτιστή ή τη συσκευή κατά τη διάρκεια της φόρτισης για να αποφύγετε την υπερθέρμανση. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει καλή αερισμός γύρω από τον φορτιστή. Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα μεταξύ του φορτιστή και της συσκευής, καθώς μπορεί να πα interfere με τη διαδικασία φόρτισης και να προκαλέσουν υπερθέρμανση. Εάν δεν χρησιμοποιείτε τον ασύρματο φορτιστή, αποσυνδέστε τον από την πρίζα για να εξοικονομήσετε ενέργεια και να μειώσετε τον κίνδυνο υπερθέρμανσης. Μην χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση επιθετικά καθαριστικά, αλκοόλ ή άλλες χημικές λύσεις για τον καθαρισμό, καθώς μπορεί να βλάψουν το προϊόν. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά μέρη από το προϊόν και δεν παίζουν με αυτά. Κρατήστε το μακριά από παιδιά και άτομα με περιορισμένες ικανότητες. Θερμοκρασία χρήσης: 0-40 ° C.

Celly® είναι εμπορικό σήμα της Esprinet S.p.A.

Όλα τα εμπορικά σήματα είναι καταχωρημένα σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) – Ιταλία
Παραγωγή στην Κίνα.

www.celly.com

Για πληροφορίες και επαφές, στείλτε email στο:
contact@esprinet.com



Model: CAR HOLDER

Rev 00 - 12.2024

TÜRKÇE - TR

KULLANIM TALİMATLARI

CELly araba tutucusunu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz!

Yeni ürününüzü en iyi koşullarda kullanmak için, aşağıda listelenen kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun ve güvenlik uyarılarına dikkat edin. Bu kılavuzu, daha sonra kullanmak veya ürünü üçüncü şahıslara devretmek için saklayın. Bu ürün yalnızca tasarlandığı amaç için kullanılmak üzere uygundur. Esprinet S.p.A. yanlış kullanım nedeniyle kişilere veya eşyalara verilen yaralanma veya hasarlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

ARABA TUTUCULARI İÇİN GÜVENLİK BİLGİLERİ

Ürünü kullanmadan önce, cihazınızla uyumluluğunu kontrol edin. Ürünü yalnızca araç durduğunda gösterge paneline veya havalandırma ızgarasına yerleştirin. Cihazınızı yerleştirmeden önce tutucunun sağlam bir şekilde kurulduğundan emin olun. Güvenlik nedenleriyle, herhangi bir ayarlama araç durduğunda yapılmalıdır. Ürünü ısı kaynaklarından, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Ürünü yalnızca kapalı alanlarda kullanın. Yaz aylarında veya yüksek sıcaklıkların ulaşabileceği yerlerde, tutucunun doğrudan güneş ışığından çıkarılması önerilir, çünkü hasar görebilir. Ürün hasar görmüşse kullanmayın. Ürüne asla ıslak veya nemli ellerle dokunmayın. Ürün düşerse ciddi şekilde hasar görebilir ve cihazınızı yeterince tutamayabilir; kazara düşmeleri önleyin, ürüne baskı yapmayın, delmeyin veya yüksek seviyede basınç uygulamayın. Ürün şarj etme işlevine sahipse, şarj cihazının ve cihazın iyi hizalandığından ve doğru yerleştirildiğinden emin olun. Şarj cihazı ile cihaz arasındaki mesafe, etkili bir şarj sağlamak için minimum olmalıdır. Şarj sırasında şarj cihazını veya cihazı kapatmayın, aşırı ısınmayı önlemek için iyi bir havalandırma sağladığınızdan emin olun. Şarj cihazı ile cihaz arasında metal nesneler bulundurmayın, çünkü bu şarj sürecini etkileyebilir ve aşırı ısınmaya neden olabilir. Kablosuz şarj cihazını kullanmıyorsanız, enerji tasarrufu sağlamak ve aşırı ısınma riskini azaltmak için prizden çıkarın. Temizlik için asla aşındırıcı temizleyiciler, alkol veya diğer kimyasal çözümler kullanmayın, çünkü bu ürünün hasar görmesine neden olabilir. Ürünü suya veya diğer sıvılara batırmayın. Çocukların üründen küçük parçaları çıkarmadığından ve onlarla oynamadığından emin olun. Çocukların ve kısıtlı yeteneklere sahip kişilerin erişemeyeceği yerlerde saklayın. Kullanım sıcaklığı: 0-40 ° C.

Celly® Esprinet S.p.A.'ya ait bir markadır.

Tüm markalar tescilli markalar ve ilgili sahiplerindir.

Esprinet S.p.A., Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – İtalya

Çin'de üretilmiştir.

www.celly.com

Bilgi ve iletişim için yazın:

contact@esprinet.com

SA - العربية**الاستخدام تعليمات**

CELly! السيارة حامل لاختيارك شكرًا

لاحقًا لاستخدامه الكتيب بهذا احتفظ. السلامة تحذيرات إلى والانتباه بعناية أدناه المذكورة الاستخدام تعليمات قراءة يرجى، الظروف أفضل في الجديد منتجك من للاستفادة الأشكال من شكل بأي مسؤولة Esprinet S.p.A. اعتبار يمكن لا. أجله من تصميمه تم الذي للاستخدام فقط مناسب المنتج هذا. ثالث طرف إلى المنتج نقل حالة في أو للمنتج صحيح غير استخدام نتيجة الأشياء أو بالأشخاص تلحق التي الأضرار أو الإصابات عن.

السيارات لحوامل السلامة معلومات

وضع قبل بإحكام الحامل تثبيت من تأكد. متوقفة السيارة تكون عندما فقط التهوية شبكة أو القيادة لوحة على المنتج ضع. جهازك مع التوافق من تحقق، المنتج استخدام قبل، والرطوبة، المباشرة الشمس وأشعة، الحرارة مصادر عن بعيدًا بالمنتج احتفظ. متوقفة السيارة تكون عندما تعديل أي إجراء يجب، بالسلامة تتعلق لأسباب. جهازك أشعة من الحامل إزالة يُوصى، مرتفعة مستويات إلى الحرارة درجات تصل أن يمكن حيث أو الصيف فترات في. الداخلية الأماكن في فقط المنتج استخدم، والسوائل يحتفظ ولا خطير بشكل للتلف يتعرض فقد، المنتج سقط إذا. رطوبة أو مبللة بأيّ أبدأ المنتج تلمس لا. تالفًا كان إذا المنتج تستخدم لا. للتلف يتعرض قد لأنه المباشرة الشمس الشاحن أن من تأكد، الشحن وظيفة يتضمن المنتج كان إذا. المنتج على عاليًا ضغطًا تمارس أو، تنقب أو، تضغط ولا، العرضي السقوط تجنب صحيح؛ بشكل بجهازك السخونة لتجنب الشحن أثناء الجهاز أو الشاحن تغطي لا. فعال شحن لضمان ضئيلة والجهاز الشاحن بين المسافة تكون أن يجب. صحيح بشكل ومثبتان متوافقان والجهاز لا كنت إذا. الزائدة السخونة وتسبب الشحن عملية مع تتداخل أن يمكن حيث، والجهاز الشاحن بين معدنية أشياء تضع لا. الشاحن حول جيدة تهوية وجود من تأكد. الزائدة أو، كحول أو، قاسية تنظيف مواد الأحوال من حال أي في تستخدم لا. الزائدة السخونة خطر وتقليل الطاقة لتوفير الطاقة مصدر عن فافصله، اللاسلكي الشاحن تستخدم بها يلعبون ولا المنتج من صغيرة أجزاء يزيلون لا الأطفال أن من تأكد. أخرى سوائل أو الماء في المنتج تغمر لا. المنتج تتلف قد لأنها للتنظيف أخرى كيميائية حلول. مئوية ° 0-40: الاستخدام حرارة درجة. المحدودة القدرات ذوي والأشخاص الأطفال تناول عن بعيدًا بها احتفظ.

Esprinet S.p.A. لشركة مملوكة تجارية علامة Celly®

المعنيين لأصحابها مسجلة تجارية علامات هي التجارية العلامات جميع.

Esprinet S.p.A.، عبر Energy Park 20،

إيطاليا – (MB) فيميركات 20871

الصين في صنع.

www.celly.com

إلى الكتابة يرجى، والاتصالات للمعلومات

contact@esprinet.com

PORTUGUÊS - PT

INSTRUÇÕES DE USO

Obrigado por escolher o suporte para carro CELLY!

Para utilizar seu novo produto nas melhores condições, leia atentamente as instruções de uso listadas abaixo e preste atenção às advertências de segurança. Guarde este manual para que possa utilizá-lo posteriormente ou no caso de passar o produto a terceiros. Este produto é adequado unicamente para o uso para o qual foi projetado. A Esprinet S.p.A. não poderá, de forma alguma, ser responsabilizada por lesões ou danos causados a pessoas ou coisas decorrentes de um uso inadequado do produto.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA PARA SUPORTES DE CARRO

Antes de utilizar o produto, verifique a compatibilidade com seu dispositivo. Posicione o produto no painel ou na grade de ventilação somente com o veículo parado. Certifique-se de que o suporte esteja instalado firmemente antes de colocar seu dispositivo. Por razões de segurança, qualquer ajuste deve ser feito com o veículo parado. Mantenha o produto longe de fontes de calor, luz solar direta, umidade e líquidos. Use apenas o produto em ambientes internos. Durante os períodos de verão ou onde possam ser alcançadas altas temperaturas, é recomendado remover o suporte da luz solar direta, pois pode se danificar. Não utilize o produto se estiver danificado. Nunca toque no produto com as mãos molhadas ou úmidas. Se o produto cair, ele pode se danificar seriamente e não segurar adequadamente seu dispositivo; evite quedas acidentais, não pressione, perfure ou exerça um alto nível de pressão sobre o produto. Se o produto integrar a função de recarga, certifique-se de que o carregador e o dispositivo estejam bem alinhados e posicionados corretamente. A distância entre o carregador e o dispositivo deve ser mínima para garantir uma recarga eficaz. Não cubra o carregador ou o dispositivo durante a recarga para evitar superaquecimento. Certifique-se de que haja uma boa ventilação ao redor do carregador. Não coloque objetos metálicos entre o carregador e o dispositivo, pois podem interferir no processo de recarga e causar superaquecimento. Se não estiver utilizando o carregador sem fio, desconecte-o da tomada para economizar energia e reduzir o risco de superaquecimento. Em nenhuma hipótese utilize detergentes agressivos, álcool ou outras soluções químicas para limpeza, pois podem danificar o produto. Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. Certifique-se de que crianças não removam pequenas partes do produto e não brinquem com elas. Mantenha fora do alcance de crianças e pessoas com capacidades reduzidas. Temperatura de uso: 0-40 °C.

Celly® é uma marca de propriedade da Esprinet S.p.A.

Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Itália

Produzido na China.

www.celly.com

Para informações e contatos, escreva para:

contact@esprinet.com

POLSKI - PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za wybór uchwytu samochodowego CELLY!

Aby korzystać z nowego produktu w najlepszych warunkach, dokładnie przeczytaj poniższe instrukcje obsługi i zwróć uwagę na ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Zachowaj tę broszurę, aby móc z niej skorzystać później lub w przypadku przekazania produktu innym osobom. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku, do którego został zaprojektowany. Esprinet S.p.A. nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub rzeczom w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu.

INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DLA UCHWYTÓW SAMOCHODOWYCH

Przed użyciem produktu sprawdź jego kompatybilność z własnym urządzeniem. Umieść produkt na desce rozdzielczej lub kratce wentylacyjnej tylko wtedy, gdy pojazd jest zatrzymany. Upewnij się, że uchwyt jest mocno zamocowany przed umieszczeniem w nim swojego urządzenia. Z powodów bezpieczeństwa wszelkie regulacje należy przeprowadzać, gdy pojazd jest zatrzymany. Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci i cieczy. Używaj produktu tylko w pomieszczeniach. W okresach letnich lub w miejscach, gdzie mogą występować wysokie temperatury, zaleca się usunięcie uchwytu z bezpośredniego światła słonecznego, ponieważ może ulec uszkodzeniu. Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony. Nigdy nie dotykaj produktu mokrymi lub wilgotnymi rękami. Jeśli produkt upadnie, może ulec poważnemu uszkodzeniu i nie będzie odpowiednio trzymać twojego urządzenia; unikaj przypadkowych upadków, nie zgniataj, nie przebijaj ani nie wywieraj dużego nacisku na produkt. Jeśli produkt ma funkcję ładowania, upewnij się, że ładowarka i urządzenie są dobrze wyrównane i prawidłowo umieszczone. Odległość między ładowarką a urządzeniem powinna być minimalna, aby zapewnić skuteczne ładowanie. Nie zakrywaj ładowarki ani urządzenia podczas ładowania, aby uniknąć przegrzania. Upewnij się, że wokół ładowarki jest dobra wentylacja. Nie umieszczaj metalowych przedmiotów między ładowarką a urządzeniem, ponieważ mogą one zakłócać proces ładowania i powodować przegrzanie. Jeśli nie używasz ładowarki bezprzewodowej, odłącz ją od gniazdka, aby zaoszczędzić energię i zmniejszyć ryzyko przegrzania. W żadnym wypadku nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu ani innych chemikaliów do czyszczenia, ponieważ mogą one uszkodzić produkt. Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych cieczy. Upewnij się, że dzieci nie usuwają małych części z produktu i nie bawią się nimi. Trzymaj z dala od dzieci i osób o ograniczonych możliwościach. Temperatura użytkowania: 0-40 ° C.

Celly® jest marką należącą do Esprinet S.p.A.

Wszystkie znaki towarowe są zarejestrowanymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) – Włochy
Wyprodukowano w Chinach.

www.celly.com

W celu uzyskania informacji i kontaktu pisz na:
contact@esprinet.com

SUOMI - FI

KÄYTTÖOHJEET

Kiitos, että valitsit CELLY-autotelineen!

Käytäksesi uutta tuotettasi parhaissa olosuhteissa, lue huolellisesti alla olevat käyttöohjeet ja kiinnitä huomiota turvallisuusvaroituksiin. Säilytä tämä opas, jotta voit käyttää sitä myöhemmin tai jos siirrät tuotteen kolmannelle osapuolelle. Tämä tuote on tarkoitettu vain suunniteltuun käyttöön. Esprinet S.p.A. ei voi missään tapauksessa olla vastuussa henkilövahingoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä.

TURVALLISUUSTIEDOT AUTOTELINEILLE

Ennen tuotteen käyttöä tarkista yhteensopivuus laitteesi kanssa. Aseta tuote kojelaudalle tai ilmanvaihtohäkkien päälle vain, kun auto on pysähtynyt. Varmista, että teline on asennettu tukevasti ennen kuin asetat laitteesi siihen. Turvallisuussyistä kaikki säädöt on tehtävä, kun auto on pysähtynyt. Pidä tuote poissa lämmönlähteistä, suorasta auringonvalosta, kosteudesta ja nesteistä. Käytä tuotetta vain sisätiloissa. Kesäkaudella tai paikoissa, joissa voi esiintyä korkeita lämpötiloja, on suositeltavaa poistaa teline suorasta auringonvalosta, sillä se voi vaurioitua. Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut. Älä koskaan kosketa tuotetta märillä tai kosteilla käsillä. Jos tuote putoaa, se voi vaurioitua vakavasti eikä pidä laitetta kunnolla; vältä vahinkoja, älä purista, puhkaise tai käytä suurta painetta tuotteeseen. Jos tuotteessa on lataustoiminto, varmista, että laturi ja laite ovat hyvin kohdistettuja ja oikein asetettuja. Laturin ja laitteen välinen etäisyys on oltava mahdollisimman pieni tehokkaan latauksen varmistamiseksi. Älä peitä laturia tai laitetta latauksen aikana ylikuumenemisen estämiseksi. Varmista, että laturin ympärillä on hyvä ilmanvaihto. Älä aseta metalliesineitä laturin ja laitteen väliin, sillä ne voivat häiritä latausprosessia ja aiheuttaa ylikuumenemista. Jos et käytä langatonta laturia, irrota se pistorasiasta energiansäästön ja ylikuumenemisriskin vähentämiseksi. Älä missään tapauksessa käytä voimakkaita puhdistusaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia puhdistamiseen, sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta. Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. Varmista, että lapset eivät poista pieniä osia tuotteesta eivätkä leiki niillä. Pidä tuote lasten ja vähäistä toimintakykyä omaavien henkilöiden ulottumattomissa. Käyttölämpötila: 0-40 °C.

Celly® on Esprinet S.p.A.:n omistama tavaramerkki.

Kaikki tavaramerkit ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä ja niiden omistajien omaisuutta.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) – Italia
Valmistettu Kiinassa.

www.celly.com

Lisätietoja ja yhteydenotot:
contact@esprinet.com

СРПСКИ - RS

УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

Хвала што сте изабрали CELLY држаћ за ауто!

Да бисте користили ваш нови производ у најбољим условима, пажљиво прочитајте упутства за коришћење наведена у наставку и обратите пажњу на упозорења о безбедности. Чувајте овај приручник како бисте могли да га користите касније или у случају преноса производа на треће лице. Овај производ је погодан искључиво за употребу за коју је дизајниран. Esprinet S.p.A. не може бити ни на који начин одговоран за повреде или штету нанету људима или стварима услед неправилне употребе производа.

ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ ЗА ДРЖАЧЕ ЗА АУТО

Пре него што користите производ, проверите компатибилност са вашим уређајем. Поставите производ на контролној табли или решетку за вентилацију само када је возило заустављено. Уверите се да сте чврсто инсталирали држаћ пре него што поставите свој уређај. Из безбедносних разлога, све подешавања морају се вршити када је возило заустављено. Држите производ подаље од извора топлоте, директне сунчеве светлости, влаге и течности. Користите производ само у затвореним просторијама. У летњим периодима или где се могу достићи високе температуре, препоручује се да уклоните држаћ из директне сунчеве светлости јер може бити оштећен. Не користите производ ако је оштећен. Никада не додирујте производ мокрим или влажним рукама. Ако производ падне, може бити озбиљно оштећен и неће адекватно држати ваш уређај; избегавајте случајне падове, не притискајте, не пробијајте или не вршите велики притисак на производ. Ако производ има функцију пуњења, уверите се да су пуњач и уређај добро усаглашени и правилно постављени. Раздаљина између пуњача и уређаја мора бити минимална да би се осигурало ефикасно пуњење. Не покривајте пуњач или уређај током пуњења како бисте избегли прегревање. Уверите се да постоји добра вентилација око пуњача. Не постављајте металне предмете између пуњача и уређаја, јер могу ометати процес пуњења и узроковати прегревање. Ако не користите бежични пуњач, искључите га из електричне утичнице како бисте уштедели енергију и смањили ризик од прегревања. У сваком случају, не користите агресивне детерџенте, алкохол или друга хемијска средства за чишћење, јер могу оштетити производ. Не потапајте производ у воду или друге течности. Уверите се да деца не уклањају мале делове из производа и не играју се с њима. Држите ван домаћаја деце и особа са смањеним способностима. Температура коришћења: 0-40 ° C.

Celly® је бренд у власништву Esprinet S.p.A.

Сви брендови су регистровани заштитни знакови својих власника.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Италија

Произведено у Кини.

www.celly.com

За информације и контакте пишите на:

contact@esprinet.com

SVENSKA - SE

BRUKSANVISNING

Tack för att du valt CELLY bilhållare!

För att använda din nya produkt under de bästa förhållandena, läs noggrant igenom bruksanvisningen nedan och var uppmärksam på säkerhetsanvisningarna. Spara denna manual så att du kan använda den senare eller i händelse av att produkten överläts till tredje part. Denna produkt är endast avsedd för det ändamål den är designad för. Esprinet S.p.A. kan under inga omständigheter hållas ansvarig för skador eller skador på personer eller egendom som uppstår till följd av felaktig användning av produkten.

SÄKERHETSINFORMATION FÖR BILHÅLLARE

Innan du använder produkten, kontrollera kompatibiliteten med din enhet. Placera produkten på instrumentbrädan eller luftgallret endast när bilen står stilla. Se till att du har installerat hållaren ordentligt innan du placerar din enhet. Av säkerhetsskäl ska alla justeringar göras när bilen står stilla. Håll produkten borta från värmekällor, direkt solljus, fukt och vätskor. Använd endast produkten inomhus. Under sommarmånaderna eller där höga temperaturer kan uppnås, rekommenderas det att ta bort hållaren från direkt solljus eftersom den kan skadas. Använd inte produkten om den är skadad. Rör aldrig produkten med blöta eller fuktiga händer. Om produkten skulle falla kan den allvarligt skadas och inte hålla din enhet ordentligt; undvik oavsiktliga fall, tryck inte, stick inte hål eller utöva hög tryck på produkten. Om produkten har en laddningsfunktion, se till att laddaren och enheten är väl inriktade och korrekt placerade. Avståndet mellan laddaren och enheten bör vara minimalt för att säkerställa effektiv laddning. Täck inte över laddaren eller enheten under laddning för att undvika överhettning. Se till att det finns god ventilation runt laddaren. Placera inga metallföremål mellan laddaren och enheten, eftersom de kan störa laddningsprocessen och orsaka överhettning. Om du inte använder den trådlösa laddaren, koppla ur den från eluttaget för att spara energi och minska risken för överhettning. Använd under inga omständigheter aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring, eftersom de kan skada produkten. Nedsänk inte produkten i vatten eller andra vätskor. Se till att barn inte tar bort små delar från produkten och inte leker med dem. Håll produkten utom räckhåll för barn och personer med nedsatta förmågor. Användningstemperatur: 0-40 ° C.

Celly® är ett varumärke som tillhör Esprinet S.p.A.

Alla varumärken är registrerade varumärken och tillhör sina respektive ägare.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Italien

Tillverkad i Kina.

www.celly.com

För information och kontakt, skriv till:

contact@esprinet.com

БЪЛГАРСКИ - BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Благодарим ви, че избрахте държача за автомобил CELLY!

За да използвате новия си продукт при най-добрите условия, внимателно прочетете инструкциите за употреба, изброени по-долу, и обърнете внимание на предупрежденията за безопасност. Запазете този наръчник, за да можете да го използвате по-късно или в случай на прехвърляне на продукта на трети лица. Този продукт е подходящ само за употреба, за която е проектиран. Esprinet S.p.A. не може по никакъв начин да бъде считан за отговорен за наранявания или щети, причинени на хора или вещи, произтичащи от неправилна употреба на продукта.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА НА ДЪРЖАЧИТЕ ЗА АВТОМОБИЛ

Преди да използвате продукта, проверете съвместимостта с вашето устройство. Поставете продукта на таблото или решетката за вентилация само когато автомобилът е спрян. Уверете се, че сте инсталирали здраво държача, преди да поставите устройството си. По съображения за безопасност всяка настройка трябва да се извършва, когато автомобилът е спрян. Дръжте продукта далеч от източници на топлина, пряка слънчева светлина, влага и течности. Използвайте продукта само в закрити помещения. През летните месеци или когато могат да се достигнат високи температури, се препоръчва да премахнете държача от пряка слънчева светлина, тъй като може да се повреди. Не използвайте продукта, ако е повреден. Никога не докосвайте продукта с мокри или влажни ръце. Ако продуктът падне, той може да се повреди сериозно и да не задържи адекватно устройството ви; избягвайте случайни падания, не натискайте, не пробивайте и не упражнявайте високо налягане върху продукта. Ако продуктът включва функция за зареждане, уверете се, че зарядното устройство и устройството са добре подравнени и поставени правилно. Разстоянието между зарядното устройство и устройството трябва да бъде минимално, за да се осигури ефективно зареждане. Не покривайте зарядното устройство или устройството по време на зареждане, за да избегнете прегряване. Уверете се, че има добра вентилация около зарядното устройство. Не поставяйте метални предмети между зарядното устройство и устройството, тъй като те могат да нарушат процеса на зареждане и да причинят прегряване. Ако не използвате безжичното зарядно устройство, изключете го от електрическата мрежа, за да спестите енергия и да намалите риска от прегряване. В никакъв случай не използвайте агресивни почистващи средства, алкохол или други химически разтвори за почистване, тъй като те могат да повредят продукта. Не потапяйте продукта във вода или други течности. Уверете се, че децата не премахват малки части от продукта и не играят с тях. Дръжте извън обсега на деца и хора с ограничени способности. Температура на употреба: 0-40 ° C.

Celly® е търговска марка, собственост на Esprinet S.p.A.

Всички марки са регистрирани търговски марки на съответните им собственици.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Италия

Произведено в Китай.

www.celly.com

За информация и контакти пишете на:

contact@esprinet.com

ROMÂNĂ - RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă mulțumim că ați ales suportul pentru mașină CELLY!

Pentru a utiliza noul dvs. produs în cele mai bune condiții, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare enumerate mai jos și acordați atenție avertismentelor de siguranță. Păstrați acest manual astfel încât să-l puteți utiliza ulterior sau în cazul în care produsul este transferat altor persoane. Acest produs este destinat exclusiv utilizării pentru care a fost proiectat. Esprinet S.p.A. nu va fi în niciun fel responsabil pentru vătămări sau daune cauzate persoanelor sau bunurilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ PENTRU SUPORTURILE AUTO

Înainte de a utiliza produsul, verificați compatibilitatea cu dispozitivul dvs. Plasați produsul pe tabloul de bord sau pe grila de ventilație doar când mașina este oprită. Asigurați-vă că ați instalat ferm suportul înainte de a plasa dispozitivul dvs. Din motive de siguranță, orice ajustare trebuie efectuată cu mașina oprită. Mențineți produsul departe de surse de căldură, lumina solară directă, umiditate și lichide. Utilizați produsul doar în medii interioare. În perioadele de vară sau în locuri unde se pot atinge temperaturi ridicate, se recomandă îndepărtarea suportului de la lumina solară directă, deoarece acesta ar putea fi deteriorat. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. Nu atingeți niciodată produsul cu mâini umede sau umede. Dacă produsul cade, acesta ar putea fi grav deteriorat și nu va reține adecvat dispozitivul dvs.; evitați căderile accidentale, nu apăsați, perforați sau exercitați un nivel ridicat de presiune asupra produsului. Dacă produsul integrează funcția de încărcare, asigurați-vă că încărcătorul și dispozitivul sunt bine aliniate și poziționate corect. Distanța dintre încărcător și dispozitiv trebuie să fie minimă pentru a asigura o încărcare eficientă. Nu acoperiți încărcătorul sau dispozitivul în timpul încărcării pentru a evita supraîncălzirea. Asigurați-vă că există o bună ventilație în jurul încărcătorului. Nu plasați obiecte metalice între încărcător și dispozitiv, deoarece acestea pot interfera cu procesul de încărcare și pot provoca supraîncălzirea. Dacă nu utilizați încărcătorul wireless, deconectați-l de la priză pentru a economisi energie și a reduce riscul de supraîncălzire. Nu utilizați în niciun caz detergenți agresivi, alcool sau alte soluții chimice pentru curățare, deoarece acestea ar putea deteriora produsul. Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide. Asigurați-vă că copiii nu îndepărtează părți mici de la produs și nu se joacă cu acestea. Păstrați-l departe de copii și de persoanele cu capacități reduse. Temperatura de utilizare: 0-40 ° C.

Celly® este o marcă deținută de Esprinet S.p.A.

Toate mărcile sunt mărci înregistrate ale proprietarilor respectivi.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Italia

Produs în China.

www.celly.com

Pentru informații și contacte, scrieți la:

contact@esprinet.com

NEDERLANDS - NL

GEBRUIKSAANWIJZING

Bedankt voor het kiezen van de CELLY autohouder!

Om uw nieuwe product onder de beste omstandigheden te gebruiken, leest u zorgvuldig de onderstaande gebruiksaanwijzing en let u op de veiligheidswaarschuwingen. Bewaar dit boekje zodat u het later kunt gebruiken of in het geval van overdracht van het product aan derden. Dit product is uitsluitend geschikt voor het gebruik waarvoor het is ontworpen. Esprinet S.p.A. kan op geen enkele manier verantwoordelijk worden gehouden voor letsel of schade aan personen of zaken die voortvloeien uit onjuist gebruik van het product.

VEILIGHEIDSINFORMATIE VOOR AUTOHOLDERS

Controleer voor gebruik of het product compatibel is met uw apparaat. Plaats het product alleen op het dashboard of de ventilatierooster wanneer de auto stilstaat. Zorg ervoor dat de houder stevig is geïnstalleerd voordat u uw apparaat plaatst. Om veiligheidsredenen moeten alle aanpassingen worden gedaan wanneer de auto stilstaat. Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Gebruik het product alleen in binnenomgevingen. In de zomer of wanneer hoge temperaturen kunnen worden bereikt, wordt aangeraden de houder uit direct zonlicht te verwijderen, omdat deze anders beschadigd kan raken. Gebruik het product niet als het beschadigd is. Raak het product nooit aan met natte of vochtige handen. Als het product valt, kan het ernstig beschadigd raken en uw apparaat mogelijk niet goed vasthouden; voorkom onopzettelijke vallen, druk niet, prik niet door of oefen geen hoge druk uit op het product. Als het product de oplaadfunctie heeft, zorg er dan voor dat de oplader en het apparaat goed zijn uitgelijnd en correct zijn geplaatst. De afstand tussen de oplader en het apparaat moet minimaal zijn om een effectieve oplading te garanderen. Bedek de oplader of het apparaat niet tijdens het opladen om oververhitting te voorkomen. Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie rond de oplader is. Plaats geen metalen voorwerpen tussen de oplader en het apparaat, omdat deze het oplaadproces kunnen verstoren en oververhitting kunnen veroorzaken. Als u de draadloze oplader niet gebruikt, koppel deze dan los van het stopcontact om energie te besparen en het risico op oververhitting te verminderen. Gebruik in geen geval agressieve reinigingsmiddelen, alcohol of andere chemische oplossingen voor het reinigen, omdat deze het product kunnen beschadigen. Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Zorg ervoor dat kinderen kleine onderdelen van het product niet verwijderen en er niet mee spelen. Houd het buiten het bereik van kinderen en mensen met beperkte capaciteiten. Gebruikstemperatuur: 0-40 °C.

Celly® is een merk van Esprinet S.p.A.

Alle merken zijn geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Italië

Gemaakt in China.

www.celly.com

Voor informatie en contact kunt u schrijven naar:

contact@esprinet.com

РУССКИЙ - RU

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Спасибо, что выбрали автомобильный держатель CELLY!

Чтобы использовать ваш новый продукт в наилучших условиях, внимательно прочитайте инструкции по эксплуатации, приведенные ниже, и обратите внимание на предупреждения о безопасности. Сохраните этот буклет, чтобы иметь возможность использовать его позже или в случае передачи продукта третьим лицам. Этот продукт предназначен исключительно для использования по назначению. Esprinet S.p.A. не может быть признан ответственным за травмы или повреждения, причиненные людям или вещам в результате неправильного использования продукта.

ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АВТОМОБИЛЬНЫХ ДЕРЖАТЕЛЕЙ

Перед использованием продукта проверьте совместимость с вашим устройством. Устанавливайте продукт на приборной панели или решетке вентиляции только при остановленном автомобиле. Убедитесь, что держатель установлен надежно, прежде чем помещать ваше устройство. По соображениям безопасности любые регулировки должны производиться при остановленном автомобиле. Держите продукт подальше от источников тепла, прямых солнечных лучей, влаги и жидкостей. Используйте продукт только в помещениях. В летние месяцы или в местах, где могут быть достигнуты высокие температуры, рекомендуется убирать держатель от прямых солнечных лучей, так как он может повредиться. Не используйте продукт, если он поврежден. Никогда не касайтесь продукта мокрыми или влажными руками. Если продукт упадет, он может серьезно повредиться и не удерживать ваше устройство должным образом; избегайте случайных падений, не сжимайте, не прокалывайте и не прикладывайте высокое давление к продукту. Если продукт имеет функцию зарядки, убедитесь, что зарядное устройство и устройство правильно выровнены и установлены. Расстояние между зарядным устройством и устройством должно быть минимальным для обеспечения эффективной зарядки. Не закрывайте зарядное устройство или устройство во время зарядки, чтобы избежать перегрева. Убедитесь, что вокруг зарядного устройства хорошая вентиляция. Не помещайте металлические предметы между зарядным устройством и устройством, так как они могут помешать процессу зарядки и вызвать перегрев. Если вы не используете беспроводное зарядное устройство, отключите его от сети, чтобы сэкономить энергию и снизить риск перегрева. Ни в коем случае не используйте агрессивные чистящие средства, алкоголь или другие химические растворы для очистки, так как они могут повредить продукт. Не погружайте продукт в воду или другие жидкости. Убедитесь, что дети не снимают мелкие детали с продукта и не играют с ними. Держите вне досягаемости детей и людей с ограниченными возможностями. Температура эксплуатации: 0-40 °C.

Celly® является товарным знаком, принадлежащим Esprinet S.p.A.

Все товарные знаки являются зарегистрированными и принадлежат соответствующим владельцам.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Италия

Произведено в Китае.

Для получения информации и контактов пишите на:
contact@esprinet.com

EESTI - EE

KASUTUSJUHEND

Aitäh, et valisite CELLY auto hoidiku!

Kasutage oma uut toodet parimates tingimustes, lugege hoolikalt allpool loetletud kasutusjuhiseid ja pöörake tähelepanu ohutushoiatusetele. Hoidke see brošüür, et saaksite seda hiljem kasutada või juhul, kui toode antakse edasi kolmandatele isikutele. See toode on mõeldud ainult selleks otstarbeks, milleks see on loodud. Esprinet S.p.A. ei vastuta mingil juhul vigastuste või kahjude eest, mis on põhjustatud toote väärkasutamisest.

AUTO HOIDIKUTE OHUTUSINFO

Enne toote kasutamist kontrollige selle ühilduvust oma seadmega. Asetage toode armatuurlauale või õhutusrestile ainult siis, kui auto on peatunud. Veenduge, et hoidik on kindlalt paigaldatud enne oma seadme paigaldamist. Ohutuse kaalutlustel tuleb kõik reguleerimised teha auto seiskamisel. Hoidke toode eemal kuumuse, otsese päikesevalguse, niiskuse ja vedelike allikatest. Kasutage toodet ainult siseruumides. Suvekuudel või kohtades, kus võivad tekkida kõrged temperatuurid, on soovitatav eemaldada hoidik otsesest päikesevalgusest, kuna see võib kahjustuda. Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud. Ärge puudutage toodet kunagi märgade või niiskete kätega. Kui toode peaks kukkuma, võib see tõsiselt kahjustuda ja ei pruugi oma seadet korralikult hoida; vältige juhuslikke kukkumisi, ärge pigistage, torkige ega avaldage tootele suurt survet. Kui toode sisaldab laadimisfunktsiooni, veenduge, et laadija ja seade oleksid hästi joondatud ja õigesti paigutatud. Laadija ja seadme vahemaa peab olema minimaalne, et tagada tõhus laadimine. Ärge katke laadijat ega seadet laadimise ajal, et vältida ülekuumenemist. Veenduge, et laadija ümber oleks hea ventilatsioon. Ärge asetage metallobjekte laadija ja seadme vahele, kuna need võivad segada laadimisprotsessi ja põhjustada ülekuumenemist. Kui te ei kasuta juhtmevaba laadijat, eemaldage see vooluvõrgust, et säästa energiat ja vähendada ülekuumenemise riski. Ärge kasutage mingil juhul agressiivseid puhastusvahendeid, alkoholi või muid kemikaale, kuna need võivad toodet kahjustada. Ärge kastke toodet vette ega teistesse vedelikesse. Veenduge, et lapsed ei eemaldaks tootest väikeseid osi ja ei mängiks nendega. Hoidke laste ja piiratud võimetega inimeste käeulatuses eemal. Kasutustemperatuur: 0-40 °C.

Celly® on Esprinet S.p.A. kaubamärk.

Kõik kaubamärgid on registreeritud kaubamärgid ja nende vastavate omanike omad.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) – Itaalia
Toodetud Hiinas.

www.celly.com

Küsimuste ja kontaktide jaoks kirjutage:
contact@esprinet.com

LIETUVIŲ - LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Dėkojame, kad pasirinkote CELLY automobilių laikiklį!

Norėdami naudoti savo naują produktą geriausiomis sąlygomis, atidžiai perskaitykite žemiau pateiktas naudojimo instrukcijas ir atkreipkite dėmesį į saugos įspėjimus. Išsaugokite šį leidinį, kad galėtumėte jį naudoti vėliau arba perduodant produktą tretiesiems asmenims. Šis produktas skirtas tik numatytam naudojimui. Esprinet S.p.A. jokių būdu negali būti laikoma atsakinga už sužalojimus ar nuostolius, patirtus asmenims ar daiktams, atsiradusius dėl netinkamo produkto naudojimo.

SAUGOS INFORMACIJA AUTOMOBILIŲ LAIKIKLIAMS

Prieš naudodami produktą, patikrinkite jo suderinamumą su savo įrenginiu. Produktą ant prietaisų skydelio arba oro angos tinklėlio galima montuoti tik sustojus automobiliui. Įsitikinkite, kad laikiklis tvirtai pritvirtintas prieš dedant savo įrenginį. Dėl saugumo bet kokie reguliavimai turi būti atliekami sustojus automobiliui. Laikykite produktą toliau nuo šilumos šaltinių, tiesioginių saulės spindulių, drėgmės ir skysčių. Naudokite produktą tik vidinėse patalpose. Vasaros laikotarpiu arba kai gali būti pasiekiamos aukštos temperatūros, rekomenduojama laikiklį nuimti nuo tiesioginių saulės spindulių, nes jis gali būti pažeistas. Nenaudokite produkto, jei jis pažeistas. Niekada nelieskite produkto šlapiomis ar drėgnomis rankomis. Jei produktas nukristų, jis gali būti rimtai pažeistas ir nesugebėti tinkamai laikyti jūsų įrenginio; venkite atsitiktinių kritimų, nespauskite, neperforuokite ar nenaudokite didelio slėgio ant produkto. Jei produktas turi įkrovimo funkciją, įsitikinkite, kad įkroviklis ir įrenginys yra gerai suderinti ir tinkamai išdėstyti. Atstumas tarp įkroviklio ir įrenginio turi būti minimalus, kad užtikrintumėte efektyvų įkrovimą. Neuždenkite įkroviklio ar įrenginio įkrovimo metu, kad išvengtumėte perkaitimo. Įsitikinkite, kad aplink įkroviklį yra gera ventiliacija. Nepadėkite metalinių daiktų tarp įkroviklio ir įrenginio, nes jie gali trukdyti įkrovimo procesui ir sukelti perkaitimą. Jei nenaudojate belaidžio įkroviklio, atjunkite jį nuo elektros lizdo, kad sutaupytumėte energijos ir sumažintumėte perkaitimo riziką. Nenaudokite jokių agresyvių valiklių, alkoholio ar kitų cheminių tirpalų valymui, nes jie gali pažeisti produktą. Nenuplaukite produkto vandenyje ar kituose skysčiuose. Įsitikinkite, kad vaikai neišima mažų dalių iš produkto ir nesidomi jomis. Laikykite produktą vaikams ir asmenims su sumažintomis galimybėmis nepasiekiamoje vietoje. Naudojimo temperatūra: 0-40 °C.

Celly® yra Esprinet S.p.A. nuosavybė.

Visi prekių ženklai yra registruoti prekių ženklai ir atitinkamų savininkų nuosavybė.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Italija

Pagaminta Kinijoje.

www.celly.com

Dėl informacijos ir kontaktų rašykite adresu:

contact@esprinet.com

LATVIEŠU - LV

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

Paldies, ka izvēlējāties CELLY auto turētāju!

Lai izmantotu savu jauno produktu vislabākajos apstākļos, rūpīgi izlasiet zemāk norādītās lietošanas instrukcijas un pievērsiet uzmanību drošības brīdinājumiem. Saglabājiēt šo brošūru, lai to varētu izmantot vēlāk vai gadījumā, ja produkts tiks nodots trešajām personām. Šis produkts ir piemērots tikai tam mērķim, kādam tas ir paredzēts. Esprinet S.p.A. nekādā gadījumā nevar tikt uzskatīts par atbildīgu par atbildīgu par ievainojumiem vai bojājumiem, kas nodarīti cilvēkiem vai lietām, izmantojot produktu nepareizi.

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA AUTO TURĒTĀJIEM

Pirms produkta lietošanas pārbaudiet saderību ar savu ierīci. Novietojiet produktu uz paneļa vai ventilācijas restes tikai tad, kad automašīna ir apstājusies. Pārliecinieties, ka turētājs ir stingri uzstādīts, pirms novietojat savu ierīci. Drošības apsvērumu dēļ jebkādas regulēšanas darbības jāveic, kad automašīna ir apstājusies. Turiet produktu tālāk no siltuma avotiem, tiešas saules gaismas, mitruma un šķidrumiem. Izmantojiet produktu tikai iekštelpās. Vasaras periodos vai vietās, kur var sasniegt augstas temperatūras, ieteicams noņemt turētāju no tiešas saules gaismas, jo tas var tikt bojāts. Nelietojiet produktu, ja tas ir bojāts. Nekad neskariet produktu ar mitrām vai slapjām rokām. Ja produkts nokrīt, tas var tikt nopietni bojāts un nevarēs pienācīgi turēt jūsu ierīci; izvairieties no nejaušiem kritieniem, nespiediet, neizurbiet vai neizdariet augstu spiedienu uz produktu. Ja produktā ir iekļauta uzlādes funkcija, pārliecinieties, ka lādētājs un ierīce ir labi izlīdzināti un pareizi novietoti. Attālumam starp lādētāju un ierīci jābūt minimālam, lai nodrošinātu efektīvu uzlādi. Nepārklājiēt lādētāju vai ierīci uzlādes laikā, lai izvairītos no pārkaršanas. Pārliecinieties, ka ap lādētāju ir laba ventilācija. Nepārvietojiēt metāla priekšmetus starp lādētāju un ierīci, jo tie var traucēt uzlādes procesu un izraisīt pārkaršanu. Ja nelietojat bezvadu lādētāju, atvienojiet to no elektrības avota, lai taupītu enerģiju un samazinātu pārkaršanas risku. Nekādā gadījumā nelietojiēt agresīvus tīrīšanas līdzekļus, alkoholu vai citas ķīmiskas vielas tīrīšanai, jo tās var bojāt produktu. Nelietojiēt produktu ūdenī vai citos šķidrumos. Pārliecinieties, ka bērni neizņem mazas daļas no produkta un nespēlējas ar tām. Turiet ārpus bērnu un cilvēku ar ierobežotām spējām sasniedzamības. Lietošanas temperatūra: 0-40 ° C.

Celly® ir Esprinet S.p.A. īpašums.

Visi zīmoli ir reģistrēti zīmoli un attiecīgo īpašnieku īpašums.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) – Itālija

Ražots Ķīnā.

www.celly.com

Lai iegūtu informāciju un kontaktus, rakstiet uz:

contact@esprinet.com

MAGYAR - HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Köszönjük, hogy a CELLY autós tartót választotta!

A termék legjobb körülmények között történő használatához figyelmesen olvassa el az alábbi használati utasításokat, és ügyeljen a biztonsági figyelmeztetésekre. Tartsa meg ezt a füzetet, hogy később felhasználhassa, vagy ha a terméket másoknak adja át. Ez a termék kizárólag a tervezett használatra alkalmas. Az Esprinet S.p.A. semmilyen módon nem vállal felelősséget a termék helytelen használatából eredő személyi sérülésekért vagy károkért.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK AUTÓS TARTÓKHOZ

A termék használata előtt ellenőrizze a kompatibilitást a saját eszközével. A terméket csak álló járművön helyezze el a műszerfalon vagy a szellőzőrácsra. Győződjön meg arról, hogy a tartó szilárdan van rögzítve, mielőtt elhelyezné a saját eszközét. Biztonsági okokból bármilyen beállítást álló járműn kell végezni. Tartsa a terméket távol hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől és folyadékoktól. Csak beltéri környezetben használja a terméket. Nyári időszakokban vagy magas hőmérsékletű helyeken ajánlott a tartót eltávolítani a közvetlen napfénytől, mivel az megsérülhet. Ne használja a terméket, ha az sérült. Soha ne érintse meg a terméket nedves vagy vizes kézzel. Ha a termék leesik, súlyosan megsérülhet, és nem tartja megfelelően az eszközt; kerülje a véletlen leeséseket, ne nyomja össze, ne fúrja át, és ne gyakoroljon nagy nyomást a termékre. Ha a termék töltési funkcióval rendelkezik, győződjön meg arról, hogy a töltő és az eszköz jól van igazítva és megfelelően van elhelyezve. A töltő és az eszköz közötti távolságnak minimálisnak kell lennie a hatékony töltés érdekében. Ne takarja le a töltőt vagy az eszközt töltés közben, hogy elkerülje a túlmelegedést. Győződjön meg arról, hogy jó szellőzés van a töltő körül. Ne helyezzen fém tárgyakat a töltő és az eszköz közé, mivel ezek zavarhatják a töltési folyamatot és túlmelegedést okozhatnak. Ha nem használja a vezeték nélküli töltőt, húzza ki a konnektorból az energia megtakarítása és a túlmelegedés kockázatának csökkentése érdekében. Semmilyen körülmények között ne használjon agresszív tisztítószeret, alkoholt vagy más vegyi oldatokat a tisztításhoz, mivel ezek károsíthatják a terméket. Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékokba. Győződjön meg arról, hogy a gyermekek nem távolítanak el kis részeket a termékből, és nem játszanak velük. Tartsa távol a gyermekektől és a csökkent képességű személyektől. Használati hőmérséklet: 0-40 °C.

A Celly® az Esprinet S.p.A. tulajdona.

Minden márka bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosoké.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) – Olaszország
Kínában készült.

www.celly.com

További információkért és kapcsolattartásért írjon a következő címre:
contact@esprinet.com